

¿Dónde puedo reciclar?

Estación de transferencia (reciclables mezclados)

The Dalles Disposal Service
1317 W 1st Street, The Dalles
541-298-5149 • Lu-Sab: 9am-5pm
thedallesdisposal.com

Hood River Garbage Service
3440 Guignard Drive, Hood River
541-386-2272 • Lu-Sab: 9am-5pm
hoodrivergarbage.com

Reciclaje en la acera

Todos los clientes de Hood River Garbage y The Dalles Disposal, tienen al menos servicios de reciclaje en la acera/banqueta en semanas alternas. Llame para obtener más información.

Depósitos de Reciclaje Rural

Depósito de reciclar: Mt Hood
De 8 de la mañana al anochecer

Centro de reciclaje de Maupin
604 Water Avenue, Maupin
Mie y Sab: 10am-2pm
Cartón, Reciclables Mezclados, Vidrio, escombros de jardín

Condado de Sherman
Depósitos de reciclaje
Grass Valley • Lu y Mar: 1-3pm
Moro • 2nd Vie y Sab: 9am-4:30pm
Wasco • 3rd Vie y Sab: 9am-4:30pm
Rufus • 4th Vie y Sab: 9am-4:30pm

Eliminación de objetos punzantes

Gratis para los hogares. Debe estar en un contenedor aprobado.

- Hood River Transfer Station
- The Dalles Disposal Service

Refrigeradores, congeladores y unidades de aire acondicionado - \$10

- Hood River Garbage Service
- The Dalles Disposal Service



¿Qué se PUEDE reciclar en la acera?

LISTA UNIVERSAL DE RECOLECCIÓN ESTATAL (USCL)

Se recolecta en los centros de acopio y durante la recolección en ruta, y es apta para la recolección mixta.

Cartón corrugado sin revestimiento y revestido compatible con el reciclaje; se aceptan cajas de pizza limpias	Revistas, catálogos y similares en papel satinado
Envolturas de cartón por ejemplo, cajas de galletas de cereales y medicamentos.	Otro papel de impresión y escritura por ejemplo, sobres, "revistas, anuncios", tarjetas
Cartones recubiertos de polietileno por ejemplo, cartones de leche, cartones asépticos	Contenedores de plástico por ejemplo, envases de requesón, de más de 2 pulgadas en dos dimensiones, hechos de PET n.º 1, HDPE n.º 2 o polipropileno n.º 5
Todo tipo de papel kraft bolsas de papel marrón, sobres para correo	Botellas de plástico De más de 5 cm (2 pulgadas), fabricadas en PET transparente n.º 1, HDPE natural o de color n.º 2, o polipropileno transparente o de color n.º 5. Se aceptan tapas de rosca
Envases de cartón moldeado por ejemplo, cartones de huevos, pero no cajas para servicio de alimentos ni macetas	Cubetas, baldes, recipientes para almacenar y otros envases de plástico voluminosos de HDPE n.º 2 o polipropileno n.º 5 que encajen sin apretar en el contenedor de recolección en ruta provisor
Papel de seda usado para empaquetar No es facial o higiénico	Envoltura de vivero (plantas) Solo HDPE #2 y polipropileno #5
Envoltura de regalo no metalizada sin listones o moños	Latas de acero incluidas latas de pintura vacías/secas
Papel de oficina de alta calidad	Latas de aluminio para alimentos y bebidas
Periódico/papel de periódico	Piezas de metal de menos de 10 libras de peso y 18 pulgadas de largo excluyendo elementos afilados y enredados (por ejemplo, cadenas de bicicletas, alambre)
Directorios de teléfono	
Libros de papel/ no cubierta dura	

Recolección, compostage y trituración de productos electrónicos

Recogida de residuos electrónicos

Computadoras de escritorio y portátiles, tabletas, monitores, televisores, impresoras, teclados

The Dalles Disposal: 1317 W 1st Street, The Dalles
541-298-5149 • Lu-Sab 9am-5pm

Hood River Garbage: 3440 Guignard Drive, Hood River
541-386-2272 • Lu-Sab 9am-5pm

Compostage

Haz abono en casa. Coloque restos de frutas y verduras, toallas de papel y servilletas, Los recortes de césped y las hojas en un contenedor de abono, donde se descompondrán. Más información sobre compostaje en tricityrecycle.com.

Contaminación en la acera

¿Qué NO SE PUEDE reciclar en la acera?

ARTICULOS	¿POR QUÉ NO EN LA ACERA?	¿A DÓNDE DEBE IR?
Bolsas de plástico	Las bolsas de plástico obstruyen la maquinaria de las instalaciones de clasificación, por lo que es necesario recogerlas en otro lugar.	Las siguientes tiendas tienen contenedores para reciclar bolsas de plástico: Safeway - The Dalles y Hood River
Espuma de poliestireno	La espuma de poliestireno se rompe en pedazos pequeños cuando se compacta en el camión de reciclaje. No hay instalaciones de reciclaje en este momento (pero tal vez en el futuro). Demasiado caro de transportar.	Basura: la espuma de poliestireno que ha estado en contacto con alimentos (tazas, platos, cartones de huevos, etc.) debe tirarse a la basura. El cacahuete envasado puede destinarse a empresas navieras locales (según lo permitido).
Plástico Clamshells	Actualmente no hay mercados para este plástico de baja calidad en su fase final de vida. Esto se aplica a todas independientemente del número en la parte inferior.	Basura
Vasos y Tinas de Plástico	En este momento no existen mercados de reciclaje para vasos.	Basura
Cartones de leche y cajas de jugo	Estos recipientes están forrados con cera, plástico o resina sintética para repeler la humedad. No se descomponen en la fábrica de celulosa.	Basura
Grande Artículos de plástico	En este momento no existen mercados de reciclaje para este plástico de baja calidad. Ejemplos: juguetes, juegos, muebles.	Basura
Baterías	Muchas baterías (especialmente las de litio) pueden ser peligrosas si se dañan.	Lleve las baterías desechadas a un punto de recolección de baterías, como un negocio de litio, alcalinas, de níquel-cadmio, de plomo-ácido y recargables a las compañías de basura, The Dalles Disposal o Hood River Garbage durante el horario comercial.
Ropa	La ropa y las telas no forman parte del programa de reciclaje en la acera.	Considere donarlas a su tienda de segunda mano local. Si están en mal estado, deséchelas en la basura.
Bolsas de comida para mascotas	Estas bolsas están forradas de plástico. Es casi imposible separar el forro de plástico de las fibras de papel exteriores para reciclarlo.	Basura
Servilletas y toallas de papel	Las servilletas y toallas de papel usadas se consideran contaminadas debido a los residuos de alimentos.	Instálelo en el sistema de abono de su hogar. No está permitido en el carrito de desechos orgánicos o de jardín que se encuentra junto a la acera.
Comida	Los residuos de alimentos dentro de los contenedores contaminan el reciclaje mezclado (por ejemplo, el yogur que se derrama sobre el papel) y generan moho y gérmenes. Siempre enjuague y limpie los contenedores para que ningún alimento entre en contacto con otros materiales reciclables.	Enjuague y limpie con un paño, luego colóquelo en el carrito de reciclaje. Si no es posible enjuagar, guarde el recipiente hasta que pueda enjuagarse/limpiarse y luego reciclarse.
Papel triturado	El papel triturado no forman parte del programa de reciclaje en la acera.	Basura o servicios de trituración (precio por caja) ofrecidos por Hood River Garbage y The Dalles Disposal. Llame para más detalles.

En caso de duda, ¡pregunte! Déjenos ayudarle: tricityrecycle.com



Guía creada por el programa de reciclaje y desechos peligrosos de los tres condados - tricityrecycle.com junto con **Hood River Garbage Service** - hoodrivergarbage.com y **The Dalles Disposal Service** - thedallesdisposal.com



2705 E 2nd St., The Dalles OR 97058

El reciclaje sólo funciona si está libre de contaminación. Hagamos todos nuestra parte aprendiendo cómo desechar estos contaminantes comunes, ¡adecuadamente!

Get in touch!
541-506-2529
tricityrecycle.com
@tricityhazardouswaste
tricityhazardouswaste.com

Don'ts + Hazardous Waste Event

- DO NOT** bring hazardous waste
- DO NOT** bring paint, varnish and stain
- DO NOT** bring latex or oil-based house paint
- DO NOT** bring fluorescent lights - keep whole, do not break
- DO NOT** bring batteries to Hood River Garbage or The Dalles Disposal during business hours for recycling
- DO NOT** bring garbage with your waste
- DO NOT** bring in containers you need back

Oregon's Recycling System is Getting an Upgrade

Here's What You Need to Know!

Oregon's Plastic Pollution and Recycling Modernization Act (RMA) will improve recycling. It will create a new system that shares the cost of recycling. Local governments, recycling companies, and the producers of packaging and paper products will all help fund recycling programs. You may not see changes to your recycling service right away. But we want to tell you about some upcoming improvements!

- #### What You Can Expect

 - Expect changes to your recycling list in the next few years. The facilities that sort your recycling are upgrading to improve sorting.
 - You'll receive simple recycling information. This will help you recycle with confidence.
 - Recycling facilities will have more tracking and transparency. This will help ensure your recyclables find a new life.
- #### Why This Matters

The RMA aims to improve recycling by bringing consistency, transparency, and new funding to the system. This new system is designed to be easier, more effective, and trustworthy, no matter where you live in Oregon.
- #### What Can You Do?

 - Keep recycling! Every time you recycle correctly, you make a difference.
 - Visit our website www.tricityrecycle.com to stay informed about local recycling updates and learn how you can help reduce waste in our community.
 - We are currently working to implement the Universal Statewide Collection List (USCL) in all service areas. Please check for signage before dropping materials off at depots.

Where can I recycle?

Transfer Station

The Dalles Disposal
1317 W 1st Street, The Dalles
541-298-5149 • Mon-Sat: 9am-5pm
thedallesdisposal.com

Hood River Garbage
3440 Guignard Drive, Hood River
541-386-2272 • Mon-Sat: 9am-5pm
hoodrivergarbage.com

Curbside Recycling

All Hood River Garbage and The Dalles Disposal customers (in North Wasco County) have at least alternate week curbside recycling services.

Call your hauler to find out more.

Rural Recycling Depots

Mt. Hood Self-Service Recycling Depot
8am-Dusk

Maupin Recycling Center
604 Water Avenue, Maupin
Wed & Sat: 10am-2pm

Cardboard, Commingled Recyclables, Glass, Yard Debris

Sherman County Recycling Depots
Grass Valley • Mon & Tues: 1-3pm
Moro • 2nd Fri & Sat: 9am-4:30pm
Wasco • 3rd Fri & Sat: 9am-4:30pm
Rufus • 4th Fri & Sat: 9am-4:30pm

Sharps Disposal

Free to households. Must be in approved container.

- Hood River Transfer Station
- The Dalles Disposal Service

Refrigerators, Freezers and AC Units - \$10

- Hood River Garbage Service
- The Dalles Disposal Service



What CAN be recycled curbside?

UNIVERSAL STATEWIDE COLLECTION LIST (USCL)

To be collected at depots and on-route collection, and suitable for commingled collection



Corrugated cardboard
Uncoated and recycle-compatible coated; clean pizza boxes OK



Paperboard packaging
e.g., cereal, cracker and medicine boxes



Polycoated cartons
e.g., milk cartons, aseptic cartons



All kraft paper
Brown paper bags, mailers



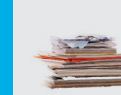
Molded pulp packaging
e.g., egg cartons, but not food serviceware or flower pots



Tissue paper used as packaging
Not facial or sanitary



Non-metalized gift wrap
No ribbons or bows



High-grade office paper



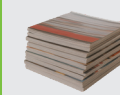
Newspaper/newsprint



Telephone directories



Paperback books



Magazines, catalogs
and similar glossy paper



Other printing and writing paper
e.g., envelopes, "junk mail", cards



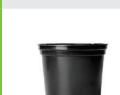
Plastic tubs
e.g., cottage cheese larger than 2 inches in two dimensions, made of PET (#1), HDPE (#2), or polypropylene (#5)



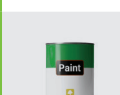
Plastic bottles
Larger than 2 inches in two dimensions, made of clear PET (#1), natural or colored HDPE (#2) or clear or colored polypropylene (#5) (caps OK if screwed on)



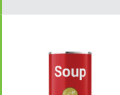
Plastic buckets, pails, storage containers
(#5) plastic packaging that fit loosely in the provided on-route collection container



Nursery (plant) packaging
HDPE (#2) and polypropylene (#5) only



Steel cans
Including empty/dry paint cans



Aluminum food and beverage cans



Scrap metal
Less than 10 pounds in weight and 18 inches in length; excluding sharp items and "tanglers" (e.g., bicycle chains, wire)

Contamination at the Curb

What CANNOT be recycled curbside?

ITEMS	WHY NOT AT THE CURB?	WHERE SHOULD IT GO?
Plastic Bags	Plastic bags clog machinery at the sorting facility making it necessary to be collected elsewhere.	→ The following stores have bins for recycling plastic bags: Safeway - The Dalles • Safeway - Hood River
Styrofoam	Styrofoam breaks into tiny pieces when compacted in the recycle truck. No recycling facility at this time (but maybe in the future.) Too expensive to transport.	→ Garbage - Styrofoam that has touched food (cups, plates, egg cartons, etc.) must go in the garbage. Packing peanuts may go to local shipping business (as allowed).
Plastic Clamshells	There are no markets now for this low grade plastic at its end of life phase. This applies to all clamshells regardless of the number on the bottom.	→ Garbage
Plastic Cups	No recycling markets for cups exist right now.	→ Garbage
Frozen Food Boxes	Frozen pizza boxes and other frozen food item boxes are not recyclable	→ Garbage
Large Plastic Items	No recycling markets for this low grade plastic exist right now. Examples: toys, games, furniture.	→ Garbage
Batteries	Many batteries (especially Lithium batteries) can be dangerous if damaged.	→ Take single use lithium ion, alkaline, Ni-Cad, lead acid, and rechargeable batteries to The Dalles Disposal or Hood River Garbage during business hours.
Clothing	Clothing and fabric are not part of the curbside recycling program.	→ Consider donating to your local thrift store. If in poor condition, put in garbage.
Pet Food Bags	These bags are lined with plastic. Nearly impossible to separate the plastic liner from the exterior paper fibers for recycling	→ Garbage
Napkins & Paper Towels	Used napkins and paper towels are considered contaminated because of food residue.	→ Put in your home compost system. Not allowed in curbside organics/yard debris cart.
Food	Food residue inside containers contaminates commingled recycling (e.g. yogurt spilling onto paper) and leads to mold and germs. Always rinse/wipe-out containers so no food gets onto other recyclables.	→ Rinse & wipe clean, then put in Recycling Cart. If rinsing is not possible, save the container until it can be rinsed/wiped and then recycled.
Shredded Paper	Shredded paper is not part of the curbside recycling program.	→ Garbage or confidential paper recycling (priced by the box) is offered at Hood River Garbage and The Dalles Disposal. Call for details.

Recycling only works if it is free of contamination. Let's all do our part by learning how to dispose of these common contaminants properly!

When in doubt, find out! Let us help: tricountyrecycle.com



Guide created by the **Tri-County Hazardous Waste & Recycling Program** - tricountyrecycle.com
along with **Hood River Garbage Service** - hoodrivergarbage.com
and **The Dalles Disposal Service** - thedallesdisposal.com



Qué hacer y qué no hacer en eventos con residuos peligrosos



Luces fluorescentes - consérvelas enteras, **NO** las rompa



TRAIGA los residuos en contenedores que **NO** necesite que le regresen



NO traiga basura con sus desechos



CONSIDERE llevar las baterías a Hood River Garbage o The Dalles Disposal durante el horario de oficina para reciclarlas.



CONSIDERE llevar pintura, barniz y tinte para el hogar a base de látex o aceite a un lugar de entrega de PaintCare para reciclar (Sherwin-Williams, Hood River Supply, Swell City Décor, Gorge Rebuild-it Center).

¡Pongase en contacto!

541-506-2529

tricountyrecycle.com

@tricountyhazardouswaste

Tri-county Hazardous Waste & Recycling Program



Estamos mejorando el sistema de reciclaje en Oregón.

¡Esto es lo que necesitas saber!

La Ley de Modernización del Reciclaje de Oregón (RMA, por sus siglas en inglés) mejorará el proceso de reciclaje. Creará un sistema nuevo donde los costos de los programas de reciclaje se repartirán entre los gobiernos locales, las empresas de reciclaje y los productores de empaques y productos de papel. Es posible que no notes cambios inmediatos en tu servicio de reciclaje, pero queremos contarte sobre algunas de las mejoras que vienen en camino.

Qué esperar

- En los próximos años, habrá cambios en la lista de lo que puedes reciclar. Estamos renovando las instalaciones que procesan tu reciclaje para mejorar la clasificación de materiales.
- Recibirás información sencilla sobre cómo reciclar. Esto te ayudará a reciclar con más confianza.
- Las instalaciones de reciclaje operarán con más transparencia y darán un mejor seguimiento. Esto permitirá que tus reciclables realmente se reutilicen.

Por qué es importante esto

La RMA tiene la meta de mejorar el sistema de reciclaje aportando mayor consistencia, transparencia y nuevos fondos al sistema. Sabemos que muchas personas han tenido dudas sobre el reciclaje en el pasado. Este nuevo sistema está diseñado para que el proceso sea más sencillo, eficaz y confiable, sin importar en qué parte de Oregón vivas.

¿Qué puedes hacer?

- Sigue reciclando. Todo lo que reciclas correctamente cuenta.
- Visite nuestra página en www.tricountyrecycle.com para estar informado de información actualizada acerca de reciclaje y aprender cómo puede ayudar a reducir desperdicio en nuestra comunidad.
- Actualmente estamos trabajando en implementar la lista de recolección estatal universal en todas las áreas de servicio. Por favor lea la información antes de traer los materiales a los depósitos.